

Miniszótár

valaki számára: for somebody / pour quelqu'un / für jemanden

a közelmúltban: recently / récemment / vor kurzem

szokás: habit, custom / habitude, coutume / Gewohnheit

mindössze: only / seulement / lediglich

átlagosan: on average / en moyenne / im Durchschnitt

legváltozatosabb: (*here*) all kinds of / (*ici*) toute sorte de / (*hier*) allerlei

színtér: scene / lieu / Schauplatz

összegyűlni: to get together / se réunir / sich versammeln

nem utolsósorban: (last but) not least / non des moindres / nicht zuletzt

kötény: apron / tablier / Schürze

lenyalni: to lick off / lécher / ablecken

csap: tap / robinet / Wasserhahn

vezetni: (*here*) to be the front-runner / (*ici*) être en tête de liste / (*hier*) der Spitzenreiter sein

A nők számára a konyha fontosabb a nappalinál



A svéd IKEA áruházlánc a közelmúltban a világ különböző országaiban 14 ezer embert kérdezett meg konyhai szokásairól. Mint kiderült, minden harmadik magyar megkérdezett a konyhában tölti a legtöbb időt.

A nők számára a konyha fontosabb a nappalinál: 31 százalékuk itt tölti a legtöbb időt, míg a férfiaknak mindössze 10 százaléka vallja ugyanezt.

A magyarok munkanapokon átlagosan 142 percet töltenek a konyhában, hétvégén többet, 178 percet - derül ki a felmérésből.

Egyébként az olaszok azok, akik nemcsak a legtöbb időt töltik el a konyhában - több mint 3 órát! -, hanem a legváltozatosabb tevékenységekre is használják azt.

A konyha baráti beszélgetések színtere is: a családok és vendégeik leggyakrabban Olaszországban, Svédországban és Oroszországban gyűlnek össze a konyhában.

Mi minden történik a konyhában? Sokszor itt zajlanak a családi beszélgetések, a viták, a főzés mellett a hobbitevékenységek, a tévénézés, a házi feladat elkészítése, a játék, a munka, az internetezés - nem utolsósorban a "romantika" és a szex is.

A kötény használata leginkább Portugáliában szokás (54 százalék). A főzés közben a fakanalat minden negyedik megkérdezett visszateszi az ételbe, miután lenyalta.

Érdekes kérdés volt a következő: iszik-e a csapból, vagy mindig pohárból? Ezen a téren a cseh állampolgárok vezetnek, a lengyelek és a szlovákok után következnek a magyarok, de gyakori ez a szokás Nyugat-Európában is.

Forrás: www.mtv.hu